

## Руководство по эксплуатации и установке

# Автомобильный Мультимедийный Центр с жидкокристалическим сенсорным дисплеем высокой четкости 7"



### DVM-1400 / DVM-1400G

**Для штатной установки в автомобиль  
Mitsubishi Pajero IV**



Для безопасного и правильного использования изделия, внимательно прочитайте это руководство. Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

## **Авторское право**

Авторское право на это руководство сохраняется за нашей компанией.

Все права зарегистрированы. Это руководство не может быть скопировано, воспроизведено и переведено полностью или частично без письменного разрешения нашей компании.

Наша компания имеет право на внесение изменений в устройство с целью улучшения технических характеристик и программного обеспечения.

Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5) срок службы изделия составляет 5 лет с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.

Телефоны линии технической поддержки:

Москва: +7 (495) 287-08-56

Санкт-Петербург: +7 (812) 309-34-50

[www.phantom.ru](http://www.phantom.ru)

[www.stopol.biz](http://www.stopol.biz)

## **Предосторожности**

-  Автомобиль является средством повышенной опасности, водитель обязан гарантировать безопасность остальным участникам движения.
-  Чтобы гарантировать безопасность и избежать нарушений правил дорожного движения, не рекомендуем смотреть программы и делать регулировки изделия во время движения.
-  Для обеспечения безопасности и правильной работы, изделие должно быть установлено профессионалом в сертифицированном центре. Не демонтируйте и не делайте попытки самостоятельного ремонта во избежании несчастного случая или повреждения изделия.
-  Во избежании удара током, повреждения и пожара, следующего из-за короткого замыкания, не распыляйте моющие и другие средства при работающем изделии.
-  TFT экран изделия является высокотехнологичным устройством, поэтому не используйте колющие и режущие предметы, чтобы избежать повреждения изделия.
-  Система работает как дополнительное устройство. Наша компания не несет ответственность за любой автомобиль попавший в аварию и несчастные случаи.
-  Система, контролирующая давление и температуру шины, служит только для справочной информации. Вы должны своевременно проверять состояние шины.
-  Не вставляйте монеты или другие металлические предметы в слот DVD-привода.
-  Не вставляйте и не извлекайте карту памяти с данными, не подключайте провода или дополнительное оборудование во время работы двигателя, чтобы избежать повреждения головного устройства или дополнительного оборудования.

## Примечание

Для безопасного и правильного использования изделия, внимательно прочтайте это руководство. Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.



**Замечание:** вышеупомянутый символ указывает, что этот продукт не имеет никакого вредного материала или элементов, он является экологически чистым и годным для повторного использования.

Торговая  
марка

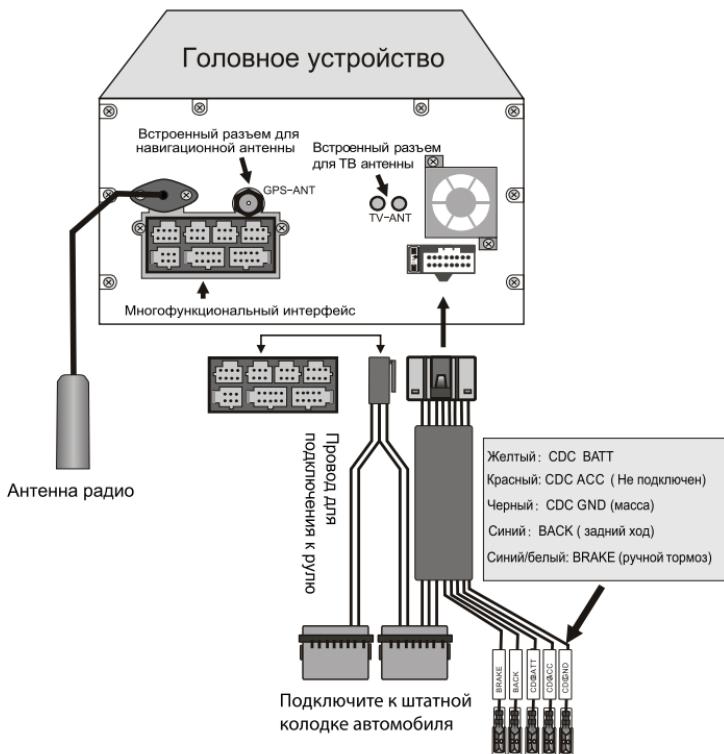
DOLBY  
DIGITAL

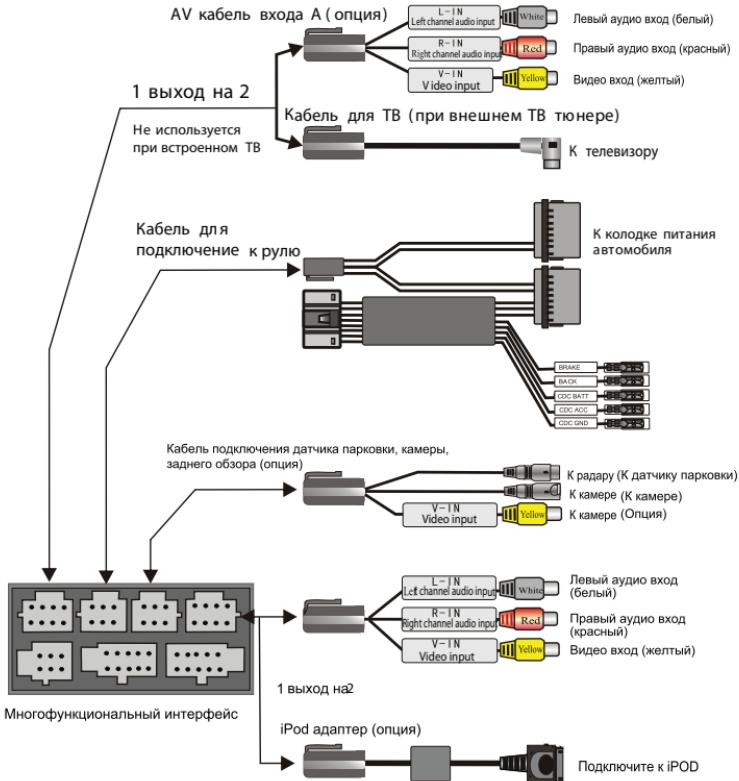
① Изготовлено согласно лицензии от Dolby Laboratories;

② Символ "Dolby" и двойное "D" являются торговыми марками Dolby Laboratories.

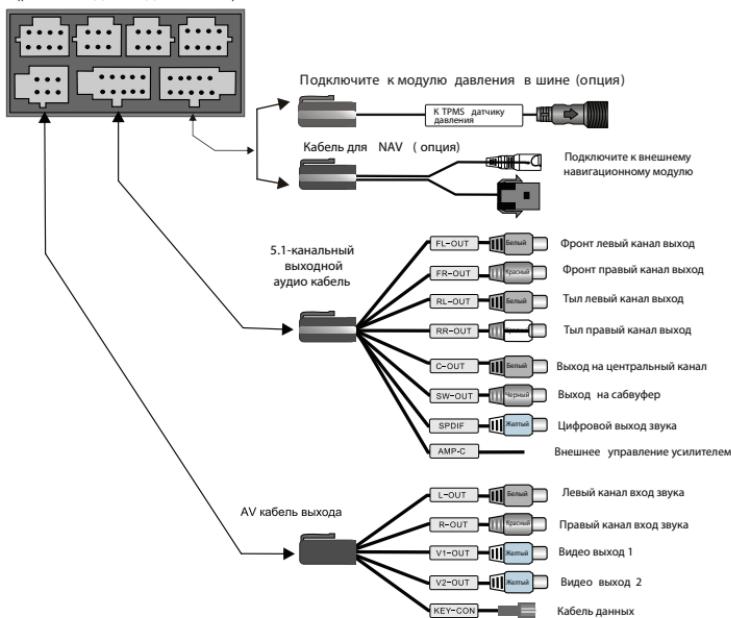
## Схема подключения головного устройства

- Для правильного функционирования системы будьте внимательны, подключите провода согласно схеме подключения.
- Для предотвращения короткого замыкания, изолируйте аудио и видео контакты, когда они не используются.





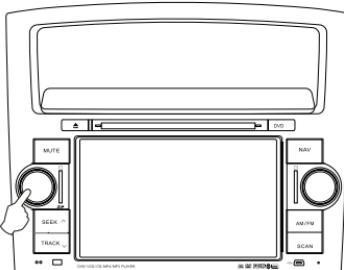
**Многофункциональный интерфейс  
(разъемы для подключения)**



## **Включение / Выключение питания**

### **Включение**

При правильной установке устройства в соответствии с спецификацией автомобиля, после поворота ключа в замке зажигания в положение "Аксессуары", включение устройства происходит автоматически в режиме, соответствующем последнему состоянию кнопки Power.



### **Выключение**

Выключение устройства происходит только после извлечения ключа из замка зажигания.

**Внимание!!!** Кнопка Power, расположенная на лицевой панели устройства, имеет 3 режима:

1. Кратковременное нажатие на кнопку первый раз переводит устройство в режим день/ночь.

2. Кратковременное нажатие на кнопку второй раз отключает экран (звук остается).

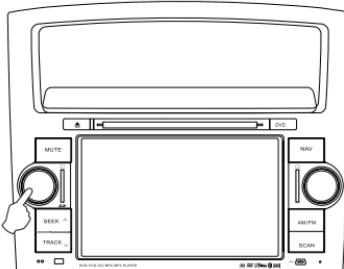
3. Нажатие на кнопку с удерживанием ее более 3 секунд переводит устройство в спящий режим.

Одно кратковременное нажатие на кнопку POWER возвращает экран в обычный режим работы.

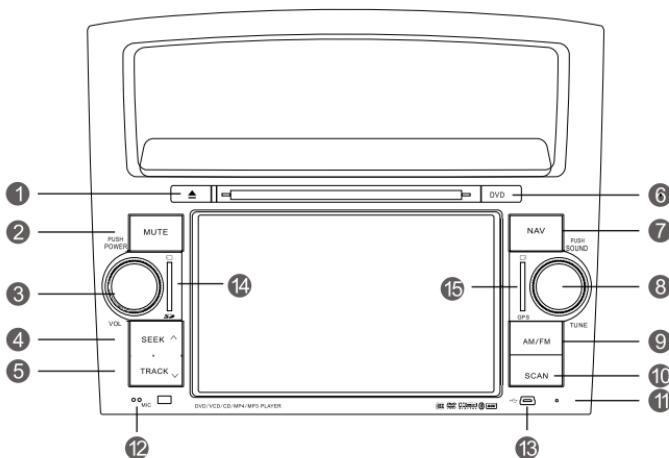
В некоторых устройствах реализована функция запоминания памяти после выключения от кнопки Power.

## **Регулировка громкости**

Вращайте левую ручку на панели, чтобы регулировать громкость.



## Описание кнопок



- 1** Кнопка извлечения/загрузки диска в режиме DVD.  
В другом режиме, нажмите эту кнопку для переключения к DVD режиму.

Нажмите в режиме воспроизведения DVD, CDC, iPod, чтобы выбрать следующую/предыдущую песню или главу (главу).

- 2** Включение/выключение громкости.  
**3** Когда устройство включено, нажмите эту кнопку один раз для ввода ночного режима, нажмите кнопку снова для ввода режима черного экрана; нажмите и держите эту кнопку для ввода дежурного режима, в дежурном режиме нажмите эту кнопку для включения устройства.  
Поверните ручку, чтобы откорректировать громкость.

- 6** Нажмите, чтобы переключить DVD режим к другому режиму. В режиме DVD, нажмите неоднократно для переключения режима среди USB/SD/DVD.

- 7** Вход/выход из режима навигации.

- 4** В режиме радиоприемника, нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать следующую/предыдущую станцию. Нажмите и держите, чтобы настроиться выше/ниже по частоте при полуавтоматической настройке.

- 8** В режиме радио, поверните ручку влево или вправо для ручной точной подстройки станции.  
В режиме DVD, поверните ручку для выбора предыдуще/следующей главы или песни;  
нажмите вертикально для выбора Treble/Middle/Bass/BBE и потом вращайте для регулировки этого параметра.

- 9 В другом режиме, нажмите эту кнопку для переключения к режиму радиоприемника.  
В режиме радиоприемника, нажмите кнопку неоднократно, чтобы переключить диапазон среди FM1/FM2/FM3/AM.
- 10 В режиме радиоприемника, нажмите эту кнопку для настройки и сохранения станции автоматически, нажмите ее снова для остановки настройки.  
В режиме DVD эта кнопка используется для выбора языка и звука (поддержка диска).
- 11 Вставьте в это отверстие тонкий предмет, нажмите кнопку в отверстии, система будет сброшена к фабричным параметрам настройки.
- 12 Встроенный микрофон. Используется для функции Bluetooth handfree (свободные руки).
- 13 Подключение внешних источников данных на жестких дисках.
- 14 Этот порт используется для подключения SD карт памяти. (Для воспроизведения мультимедиа).
- 15 Этот порт используется для подключения SD карт памяти. (Для того, чтобы хранить данный карты).

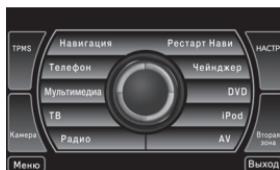
## Главное меню

Основные функции устройства выведены на главное меню.

Выбрать необходимую функцию можно прикосновением к соответствующему значку сенсорного экрана.

Как показано на рисунке, главное меню включает функции Телефон, Мультимедиа, ТВ, Радио, DVD, Чейнджер, iPod, AV, Навигация, Рестарт Нави, TPMS, Камера, Вторая зона и модули установки функции, через которые функцию операции можно ввести непосредственно.

Для возврата в Главное меню, коснитесь значка **Меню** в левом нижнем углу экрана.



## **Основные функции Главного меню.**

За подробной информацией о работе функций, обратитесь к "Руководству пользователя".

### **// Телефон**

Громкая связь  
Bluetooth

### **Мультимедиа**

Внутренняя память  
(виртуальный CD-  
чейнджер)

### **\ ТВ**

ТВ

### **\ \ Радио**

Радио

### **Чейнджер \**

DVD-чейнджер  
(опция)

### **DVD |**

DVD  
воспроизведение

### **iPod //**

iPod (опция)

### **AV //**

AV

### **/ Навигация**

Навигация (опция)

### **Рестарт Нави**

Перезапуск  
навигации

### **| TPMs //**

Датчики измерения  
давления и температуры  
в колесах (опция)

### **| Камера \ \**

Камера заднего  
вида (опция)

### **\ \ НАСТР //**

Настройки

### **// Вторая зона**

Вторая зона

#### **Примечание**

В случае подвисания навигационного программного обеспечения, нажмите кнопку "NAV" на передней панели устройства для выхода из режима Навигации и коснитесь значка "Рестарт Нави" на сенсорном экране в главном меню, после чего подтвердите перезапуск Навигации. Затем снова нажмите кнопку "NAV" на передней панели или кнопку "Навигация" на сенсорном экране в главном меню для запуска навигационного программного обеспечения. В течение 10 секунд произойдет загрузка навигации.

## Спецификации изделия

### Параметры системы

**Напряжение питания:**  
DC 11-14 Вольт

**Ток потребления в дежурном режиме:**  
Не более 15 Ампер

**Диапазон рабочей температуры:**  
0° С до 40° С

**Система видео:**  
AUTO PAL / NTSC / SECAM

**Разрешение экрана:**  
800 x 480 пикселей

**Размер экрана:**  
154.08 мм x 86.58 мм

**Вес:**  
2,45 Кг

### Параметры радиоприемника:

**Диапазон частот:**  
FM: 87.50 MHz ~ 108.00 MHz  
AM: 522 KHz ~ 1620 KHz

**Режим отображения:**  
TFT дисплей или OSD

**Память станций:**  
18 FM  
6 AM

**Режим поиска:**  
Автоматический / Ручной

### Параметры DVD

**Выход видео:**  
1 ±0.2 Вольта (75 Ом)

**Формат диска:**  
Диаметр 12 см

**Поддерживаемые диски:**  
DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG4

### Параметры звука:

**Неравномерность каналов:** <2dB  
**Разделение каналов:** >55dB  
**Частотный диапазон:** 20Гц - 20кГц (±3 dB)

**Регулировка тембра:**  
Низкие частоты: 100 Гц ±8 dB  
Средние частоты: 1КГц ±8 dB  
Высокие частоты: 10КГц ±8 dB

### Параметры усилителя:

**Напряжение питания:** 13.8 Вольт  
**Максимальная выходная мощность:**  
4 x 45 Ватт  
**Сопротивление нагрузки:** 4 Ома (от 4 до 8  
Ом допустимо)

**Упаковочный лист без встроенного навигационного модуля:**

Стандартные принадлежности:	
Модель	Кол-во
Кабель питания и акустики	1
5.1 кабель AV входа	1
Кабель AV входа	1
Кабель USB	1
Руководство пользователя	1
Руководство по эксплуатации и установке	1
Ручка (перо стилуса)	1
Дополнительные принадлежности:	
AV кабель входа A	1
AV кабель входа B	1
iPod адаптер	1
6-ти дисковый DVD чейнджер	1
Датчик давления в шинах	1
Внешний блок навигации	1
Внешний ТВ	1
Пульт дистанционного управления	1

**Упаковочный лист со встроенным навигационным модулем:**

Стандартные принадлежности:	
Модель	Кол-во
Кабель питания и акустики	1
5.1 кабель AV выход	1
Кабель AV выход	1
Кабель USB	1
Руководство пользователя	1
Руководство по эксплуатации и установке	1
Антenna GPS	1
Ручка (перо стилуса)	1
Дополнительные принадлежности:	
AV кабель входа A	1
AV кабель входа B	1
iPod адаптер	1
6-ти дисковый DVD чейнджер	1
Датчик давления в шинах	1
Внешний блок навигации	1
Внешний ТВ	1
Пульт дистанционного управления	1

## **Заметки**

## **Заметки**

Перевод сделан технической группой  
компании STOPOL Group